



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3
Bid Fax: (613) 545-8067

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet Hydraulic Press Brake Machine	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0125-19WR10/C	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W0125-19-WR10	Date 2019-07-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-555-7815	
File No. - N° de dossier KIN-8-50134 (630)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-07-31	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Holt, Judy	Buyer Id - Id de l'acheteur kin630
Telephone No. - N° de téléphone (613) 536-4995 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W0125-19WR10/C
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W0125-19-WR10

N° de la modif - Amd. No.
002
File No. - N° du dossier
KIN-8-50134

Id de l'acheteur - Buyer ID
KIN630
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

La présente modification est émise pour l'invitation W0125-19WR10/C pour répondre aux questions suivantes et pour apporter les modifications suivantes :

A) Questions de l'industrie et réponses du gouvernement du Canada :

Question 1 – Quelle est la longueur minimale d'**acier doux** dont vous avez besoin pour un pliage?

Réponse – 96 po d'acier doux

Question 2 – Accepteriez-vous une **longueur du coulisseau et du banc** de 102 po plutôt que de 96 po comme valeur maximale?

Réponse – Oui

Question 3 – Puisque vous exigez une matrice de ½ po, comptez-vous plier de l'**acier** de ½ po avec la machine?

Réponse – Oui, possiblement, et de l'acier plus épais.

Question 4 – Une longueur de coulisseau de 120 po serait-elle acceptable?

Réponse – Oui

B) Modifications à la demande de propositions. :

1.0 À l'annexe A – Besoin, article 4.1 Plieuse hydraulique ou électrique, supprimer ce qui suit :

Longueur du coulisseau et du banc : 42-96 pouces

Remplacer par ce qui suit :

Longueur du coulisseau et du banc : **72-120** pouces

2.0 En vertu de l'article 6,5, supprimer ce qui suit :

6.5 Responsables

6.5.1 Autorité contractante

L'autorité contractante pour le contrat est :

Nom: Sean Webster
Titre: Trainee Supply Officer
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Direction general des approvisionnements
Adresse: 86 Clarence St. 2^{ème} étage
Kingston, ON
Téléphone: 613-545-8843
Télécopieur: 613-545-8067
Courriel: sean.webster@pwgsc-tps.gc.ca

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W0125-19WR10/C
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W0125-19-WR10

N° de la modif - Amd. No.
002
File No. - N° du dossier
KIN-8-50134

Id de l'acheteur - Buyer ID
KIN630
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

L'autorité contractante est responsable de la gestion du contrat, et toute modification doit être autorisée, par écrit par l'autorité contractante. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux dépassant la portée du contrat ou des travaux qui n'y sont pas prévus suite à des demandes ou des instructions verbales ou écrites de toute personne autre que l'autorité contractante.

Elle doit être remplacée par la suivante:

6.5 Responsables

6.5.1 Autorité contractante

L'autorité contractante pour le contrat est :

Nom: Judy Holt
Titre: Supply Specialist
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Direction general des approvisionnements
Adresse: 86 Clarence St. 2^{ème} étage
Kingston, ON
Téléphone: 613-536-4995
Télécopieur: 613-545-8067
Courriel: judy.holt@pwgsc-tpsgc.gc.ca

L'autorité contractante est responsable de la gestion du contrat, et toute modification doit être autorisée, par écrit par l'autorité contractante. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux dépassant la portée du contrat ou des travaux qui n'y sont pas prévus suite à des demandes ou des instructions verbales ou écrites de toute personne autre que l'autorité contractante.